نومرو

١٩٨٦

بازارایرتسی

فی ٢٥ شعبان سنه ١٢٩٤

فی ٢٢ اغستوس سنه ١٢٩٣

سنه‌لکی بریوزلك قائمه نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در .

اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

جمعه و بازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور

قسم رسمی

توجیهات

دولتلو حاجی وسیم پاشا حضرتلرینه بوغاز محافظه‌سی خدمتی عهده‌لرنده قالمق اوزره ترسانهٔ عامره لیمان قوماندانلغی ترسانهٔ عامره لیمان قوماندانلغی معاونلکی سعادتلو حسین پاشایه توجیه بیورلمشدر .

کدکار مظفریت عظیمه‌سی اوزرینه هیئت وکلای فخام طرفندن خاکپای شوکت احتوای حضرت خلافتپناهی‌یه تقدیم اولنان تبریك عریضه‌سنك صورتیدر

جناب حقك بو دولت ابدمدته محض احسان الهیسی اولان ولی نعمت بی منتمز شهنشاه توفیق پناه افندمز حضرتلرینك بحمداه الملك المتعال نوبنو ساحه آرای ظهور اولمقده بولنان موفقیات مستلزم المباهات ملوکانه‌لرینه لاحقهٔ فائقه اولمق اوزره بو دفعه کدکارده بولنان روسیه اردوسنك قهر و تدمیریله عساکر حضرت شاهانه‌نك بلطفه تعالی نائل اولدقلری مظفریت حقیقهٔ شایان مباهات و مفخرت وقوعات جسیمهٔ متبرکه‌دن و توجهات مقدسهٔ حضرت خلافتپناهی مآثر جلیله‌سندن بولنمغله اشبو ظفر عظیم ایچون من غیر حد تبریك موفقیت سنیهٔ جناب جهانبانی‌یه اجتسار وانشاءاه الکریم قریبا دها نیجه نیجه فتوحات و مظفریات مسعوده ایله ترقئ شان و شوکت شهنشاهی دعای مفروض الاداسی یاد و تکرار قلندیغی محاط علم عالی بیورلدقده قاطبهٔ احوالده امر و فرمان حضرت ولی الامر افندمزکدر . فی ١٦ شعبان سنه ٩٤

پلونه اردوی همایونی حقنده شرفوقوعبولان التفات جهاندرجات حضرت شهریاریلری اوزرینه اردوی همایون مذکور هیئتی طرفندن خاکپای معدلت احتوای حضرت پادشاهی‌یه تقدیم قلنان تشکرنامهٔ عمومینك صورتیدر

جناب خیر الناصرین حامئ قوی دین مبین وواسطهٔ مستقلهٔ عدالت امور روی زمین اولان ولی نعمت بی‌منتمز ولی نعمت عسکر پرور و شهنشاه معدلت‌کستر افندمز حضرتلرینی همیشه کمال سرور و عافیتله تخت عالی بخت همایونلرنده مستقر و نیجه نیجه فتوحات جلیله و مظفریات نامتناهی‌یه نائلیتله اعدای بدلقالری وجود خباثت آلودلرینی شمشیر جهانکیر همایونلریله مقهور و مدمر بیورسون آمین پادشاه عالمپناه وشهنشاه معدلت اکتناه افندمز حضرتلرینك شمدی‌یه‌قدر جنود ظفرنمود ملوکانه‌لری حقلرنده ارزان و شایان بیوریله کلان انواع نعمت تعطفات جهانقیمت جناب پادشاهیلرینك هنوز بیکده برینك ایفای حق تشکر و محمدتنه موفق اوله‌مامشیکن مجرد لطف عنایت باری و معاونت روحانیت حضرت پیغمبری و توجهات قدسیت آیات جناب ملکداریلری ثمرهٔ جلیله‌سیله محاربات واقعه‌ده موفق اولنان مظفریت کاملهٔ جناب شهریاریلرندن طولایی حصوله کلان محظوظیت سنیهٔ حضرت خلافتپناهیلری واحسان علی الاحسان اولمق اوزره بالعموم عساکر نظامیه و معاونه قوللرینی تلطیفا و تنزلا یاور حرب حضرت شهریاریلری مبر الای جلال بکه تودیعا اهدا واحسان بیوریلان سلام سلامت انجام ملوکانه و التفات جهاندرجات حضرت شاهانه‌لری جمله‌مزه یکان یکان تبلیغ و تبشیر بیورلمش و شو صورتله دخی مظهریتیله مفتخر اولدیغمز التفات و تعطفات جهانقیمت جناب کیتی ستانیلری جمله‌مزی غریق لجهٔ مباهات ایدرك هر بریمزه حیات جاودانی و سرور نامتناهی بخش ایلمشدر شو لطف جلیل بی عدیل حضرت ظل اللهیلرینك قدرینی تقدیر و تشکرینی تحریر ایلیه‌جك هیچ بر لساننده مکنت کفتار و هیچ بر قلمده قوت واقتدار اولمدیغنه و بویله بر لطف عال العالك اداى تشکر و محمدتی انجق اغورمیامن موفور حضرت پادشاهیلرنده ایثار نقدینهٔ حیات ایتمکه وابسته بولندیغنه و بالعموم جنود ظفرنمود ملوکانه‌لری ایسه بو وظیفهٔ نظیفه‌یی اجرایه هر آن و زمان حاضر و آمادهٔ بولندقلرینه مبنی همان سجدهٔ شکرانیته وضع جبین عبودیت ایدرك تمامئ ایام عمر و عافیت حضرت شهنشاهیلریله برابر هر کون بر فتح مبین ایله ولی نعمت بی‌منتمز پادشاه عالمپناه افندمز حضرتلرینی کامبین بیورمسی دعای واجب الاداسی تکرار و تذکار ایله تزیین لسان عبودیت و عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب تاجداریلرینه عرض کلدستهٔ شکرانیت و محمدته جرأت اولندیغی محاط علم عالم شمول جناب خلافتپناهیلری بیورلدقده اولبابده و هر حالده امر و فرمان پادشاه ظفرعنوان افندمز حضرتلرینکدر .

فی ١٢ شعبان المعظم سنه ٩٤ و فی ٩ اغستوس سنه ٩٣

دولتلو عثمان پاشا حضرتلرینه تلغرافله تبلیغ بیوریلان توجهات شاهانه و یاور مخصوصله عنایت و احسان بیوریلان هدایای جلیلهٔ ملوکانه اوزرینه خاکپای جلیل حضرت خلافتپناهی‌یه تقدیم ایلدیکی تشکرنامه‌نك صورتیدر

مولای متعال حضرتلری حامئ لواء اسلام اولان خلیفهٔ بنام و پادشاه انام افندمزی دائما اعداسی اوزرینه غالب و منصور و مجاهدین اسلافه غبطه رسان اولور انواع فتوحات جلیله‌یه نائلیتله مبارك قلب شاهانه‌لرینی محیط انواع سرور بیورسون آمین

امر اداره و قوماندهسنی کمال امنیت و عنایتلرندن بو عبد عاجزه تفویض بیوردقلری جنود ظفر موعود ملوکانهلرینک عون حقله نائل اولمقده اولدقلری فوز ظفر محض قوهٔ طالع مسعود شهریاریلری آثار جلیلهسندن براثر اولوب چاکرلری یالکز اواثر جلیلك واسطهٔ ظهوری وشو کتاب افندمزك صحیحا بر عبد پرقصوری بولندیغم حالده اوجه برقطعه تلغرافنامهٔ همایون عنایت مشحون خلافتپناهیلریله و بو دفعه دخی احسان علی الاحسان اولهرق یاور حرب شهریاریلری میرالای جلال بك بندهلرینك اعزامی وقوللرینه نشان عالیٔ عثمانینك برنجی رتبهسندن برقطعهسنك و برقبضه آلتون سیف و برچفت دوربین و برچفت رووولور طبانجهنك احسان و ارسالیله واردوی همایونلرنده بولنان بالجمله امرا وضابطان وافراد عسکریهیه بشقه بشقه سلام سلامت انجام شاهانهلرینك تبلیغ و تبشیریله جملهیی تلطیف وتسریر بیورملری مجرد کمالنه دنیایی کرچکدن مفتون وحیران ایدن سجایای برکزیدهٔ عالمپسند رحیمانهلرینك اقتضای عالیسندن اولوب رفاقت عاجزانهمدهکی عموم عساکر نصرتمأثر اسلامیهنك فرط محبت ولی نعمتله مشحون اولان قلب خالصلرینه بخش قوت ومکنت و القاء مزید فخر ومسرت ایدن اشبو لطف جلیله وبالخصوص تاریخ عثمانینك الك پارلق صحیفهلرینی تزیین ایدن وقایع عصریهٔ حضرت کیتی ستانیلری اراسندهو بو یولده ملت فدا اولان بندکان صداقتنشانلری صره سنده نام کترانهمك دخی مظهر اولهجغی یادجمیله قارشو ذمت صداقت عبودیتمه ترتب ایدن وظیفهٔ شکر ومحمدتك بحق ایفاسی انجق بحول الله تعالی بوندن بویله دخی ولی نعمت بینتمز خلیفهٔ روی زمین وامام مسلمین افندمز حضرتلرینك رضای همایونلرینه موافق خدمات صادقانه ومساعیٔ جانسپارانه ابرازینه منوط اولمغله وقوللری دخی جوهر جانمی ذاتا بواغورده بذل وایثاره حاضر ومهیا بولنمغله من غیر حد دربار معدلت قراره عرض و بیان ایله کسب فخر ایلرم باقی امر وفرمان شهنشاه معدلتعنوان افندمز حضرتلرینکدر ·

پلونهٔ مظفرهٔ بندهمجروح اولهرق صوفیه خستهخانهسنده تداوی ایتدیرلمکده اولان واردوی همایون مذکور حقنده شرف وقوعبولان التفات جلیل حضرت پادشاهیدن حصهمند بولنان ضابطان وافراد طرفلرندن خاکپای جلیل حضرت پادشاهییه تقدیم قلنان تشکرنامهنك صورتیدر

عتبهٔ فلکمرتبهٔ حضرت ولی نعمت اولان شوکتلو قدرتلو عظمتلو پادشاهمز ولی نعمت بی منتمز افندمز حضرتلرینه معروض مجروح قوللریدرکه جناب ربلمیزل خاکپای کرمیپای پادشاهانهلرینی جمیع اکداردن مصون ونیجه نیجه فتوحات عظیمه ایله امت محمدی مسرور وذات شاهانهلرینی ملت عثمانیه ومردمك چشم افتخاری اولان عساکر شاهانهلرینه باغشلسون کمترزی اغور میمنت موفور تاجدارلرینده فدای جان ایدرك نائل توجهات کیمیاآیات شهنشاهی مقصدینه بناء بوکره سایهٔ شاهانهلرنده پلونهده قانه ایتدیکمز محاربهده ثنا و حمدا الدیغمز یارهلر و نشان ایدیهمزه اولان مظهریتمز محضا سایهٔ ولی نعمتوایهٔ جناب ملوکانهدن وطنمز ملتمز میاننده مظهر ولی نعمت اولمش تبشیراتیله بوقوللرینی متدار ایلدی سایهٔ شاهانهده جرحهلریمزك التیامیله بنه جمعیتمزه یتشمك اوزره خواجه خستهخانهسنه کلهرك حقلریمزده قوماندان فریق سعادتلو محمد پاشا قوللرینك کوستردیکی وجمله عساکر شاهانه زیحقلرنده اجرا ایلدیکی حرمت ورعایت وحضورینی کافهمز اغورینه هبا ایلمسی ازدیاد عمر و اقبال شهنشاهیلرینك تزاییدینی و سرطبیب قائممقام کرقور بك و بیکباشی جیوانی افندینك کرك خستهخانهنك طهارت ونظافت وکرك اطعمه اشربه والبسهلریمزله حقلریمزده اولان حسن خدمت وغیرتلری بحق قوللرینی متدار وولی النعمت افندمز حضرتلرینی خشنود ایدهجك درجهده اولمسنه وهله بوکره یاور حرب جناب شهریاریلری میرالای عزتلو جلال بك قوللریله احسان بیوریلان سلام معالی اتسام ملوکانهلری جرحهلریمزی تماما التیام وجملهمزی غریق لجهٔ فخر ومساز ایلدیکندن جناب حق سبب فیض نجات وباعث حیاتمز اولان شوکتلو قدرتلو عظمتلو ولایتلو افندمز حضرتلرینك عمر شاهانهلرینی مزداد ودائما منصور ومظفر ایلسون دعاسنی یتاقلریمز ایچندهالریمزی آسمانه قالدیرهرق ایفای وظیفه ایدیورز

(پادشاهم چوق یشا)

فی ١٩ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو دولتلو عثمان پاشا حضرتلرندن وارد اولان تلغرافنامهنك صورتیدر

اشبو جمعه کونی پلونهنك جنوب شرقیسنده واقع دشمنك متحصن اولدیغی پیشاز قریهسی اوزرینه کشف تعرضی اجرا اولنمق اوزره مقدار کافی عسکرله علی الصباح اردوکاهدن حرکت ایدیلهرك قریهٔ مذکورهیه یارم ساعت مسافهده دشمنه تصادفله برایکی ساعت شدتلی میدان محاربهسی ایدلدکدنصکره دشمن عساکر نصرت مأثر جناب پادشاهینك صولت دلیرانه و هجوم شیرانهلرینه تاب آور مقاومت اولهمیهرق استحکاملرندن یغمور کبی یاغدیرمقده اولدیغی شرائیل وپشرو وقورشونلرینه سینهٔ شجاعت وبسالتلرینی سپر الهرق استحکاملرینه شدتلی هجوم ایتملرینی متعاقب اوچ عدد استحکامی ضبط وطوپارلغیله برابر برقطعه طوپی واوچ رأس قطانهسنی و برخیلو تفنك ایله سائر اشیالرینی اغتنام ایلدکلرینی و دشمن منهزما و مقهورا فرار ایلدیکی کبی میدان معرکهده دخی پك چوق تلفات براقدیغی و جنود شجاعت نمود ملوکانهدن وقوعبولان شهید و مجروحك مقدار صحیحی هنوز اکلاشیلهمامش ایسهده دشمنك تلفاتنه نسبةً پك جزوی ایدوکی محاربهیه باشلاندیغی متعاقب شرق جهتنك ترسنك ولوفجه طرفنده کائن استیلاتیله قریهلرنده اردوسندن دخی امدادی کلهرك مجموع قوتی اوتوز بیك رادهسنده اولدیغی تخمین قلندیغی ودشمنك بوکره دخی شو صورتله منهزم و پریشان اولمسی جناب خیر الناصرینك عساکر اسلامیه حقنده موعود اولان نصرت واحسان الهیسنك و حضرت پیغمبری معاونت جلیلهٔ روحانیهسیله هر امورده رهبر اولان توجهات قدسیت آیات حضرت پادشاهینك آثار علیهسی ایدوکی بدیهی بولنمغله تبشیر کیفیته ابتدار قلندی ·

دولتلو محمد علی پاشا حضرتلرندن فی ٢٠ اغستوس سنه ٩٣ تاریخیله وارد اولان تلغرافنامهنك صورتیدر

اغستوسك اون طقوزنجی کونی روسجقدن برقوهٔ کافیه استصحابیله قاضی کوینه طوغری بر کشف تعرضی اجرا اولنمش وقریهٔ مذکورهده یوان چفتلکیله اطرافلرنده تصادف ایدیلان برالای سواری و برالای پیادهایله برلو بلغار اشقیاسندن مرتب دشمن مفرزهسیله برقاچ ساعتلر محاربه ایدلمش ایسهده عساکر نصرت مأثر جناب ملوکانهنك کوستردکاری هجومه ومؤخرا بربرینی متعاقب سوق اولنان التی طابور دشمن پیادهسی دخی عساکر شاهانهنك شدتلی اجرا ایتدیکی طوپ وتفنك آتشنه طیانهمیهرق منهزما فرار ایلدکاری واشبو محاربهده دشمنك مسلح بلغار اشقیاسیله برابر یوزدن متجاوز تلفاتی وایکی مثلندن زیاده یارهلوسی وقوعبولوب بونکله برابر بلغارلرك بقیة السیوفی دخی سلاحلرینی اتهرق قاچدقلری واشبو محاربهده دشمندن خیلی تفنك ومزراق وعلامت فارقه وچرکس معاونهسی طرفندن دخی ایکی بیکدن متجاوز حیوانات

اغتنام اولندیغی روسجق قوماندانلغندن شمدی الدیغم فی ١٩ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه اوزرینه عرض اولنور ·

دولتلو اسماعیل حقی پاشا حضرتلرندن فی ١٧ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو وارد اولان تلغرافنامه صورتیدر

صول جناحمزدن خط رجعتمزی تهدید ایتمك اوزره عباس کولنه چیقمش اولان دشمن قوتنك اورادن طرد وتبعیدی امرنده لازم کلهجك تشبثاته قیام و ابتدار اولندیغی اوجه وشفرهلو تلغرافله عرض اولنمشیدی دشمنك عباس کولنه چیقارمش اولدیغی قوتی عون عنایت باری و امداد روحانیت جناب رسالتپناهی وطالع فرخنده مطالع حضرت پادشاهی ایله مصون کدیکنك اوك و ارقهسنده و صاغ وصول جناحنده بولنان مهم نقطهلرك طوتدیرلمسی و حسنانلی و سبکی و مزره بك طاقنك صاری بیق طرفلرینه چیقارلمسی و بریاندن دخی دشمنك اوجهتلرده بولنان مفرزهسنك خط رجعت ومخابرهسنی تهدید وقطع ایدر صورتدهچتهلر ترتیبیله پوستهلرینك اوردیرلمسی ودیکر جانبدن دخی اکدیرجهتنهاولان طریقك تسویهسی واره صره هجوم شکلندهعساکر شاهانه طرفندن کوستریلان قوت و سطوت کبی تدابیرك اتخاذ واجراسی و اولکی کون عساکر معاونهنك اکدیر طرفنه طوغری سوقیله وقوعبولان محاربهده دشمندن اوچیوزدن متجاوز تلفات وقوعی کبی حالاته ارتق طیانهمیهرق دون کیجه موقع مذکوری ترك ایله کرك قولب وکرك کولجه طرفلرنده بولنان قوتنی طوپلیهرق کاملا اکدیرده بولنان اردوسیله برلشمك اوزره اولدیغی عرض ایدرم ·

داخلیه نظارت جلیلهسنه

روسیه پوستهسنی اورمق اوزره آرزولی و جهله بغدادك مشهور همون عشیرتندن ترتیب اولنان یوز یکرمی معاونه اتلوسی پازار کیجهسی دوان ایچروسنه طوغری سوق اولنمشیدی بونلر کیجه ازر نهری سواحلی ایکی قوله منقسما طولاشهرق بر قسمنك تصادف ایتدکاری روسیه پوستهسنی اورهرق حاملرینی تلف ایتدکدنصکره اون التی حیوان واسلحه وسائرهلرینی تماما اغتنام و اوراق و کاینلو روسیه قائمهسنك نهکبی شیلردن اولدیغی فرق وتمییز ایدهمدکلری جهتله کاملا احراق ایدوب عودت ایلدکلری و قسم دیکری پازار کونی علی الصباح دشمنك اکدیرده بولنان اردوکاهی جوارنده محاربهیه طوتشمش اولدقلری خبرالنمسیله خط رجعتلرینك تأمینی وخلقلی قریهسنه نزول ایدن یولك تعمیری ایچون درت بطریه طاغ طوپیله اوچ طابور عساکر نظامیه صول واوچ طابور دخی صاغ جهتلردن و برمقدارده عساکر معاونه حرکت ایتدیرلمشیدی جهت مذکورهدن کلان ژورنالده عساکر نظامیه مذکور خلقلی قریهسنك قارشوسنده مناسب محلره تعبیه ایله ساعت بشدن اون ایکییه قدر مذکور جوارنده عساکر معاونهایله ممتد اولان محاربهده روسیهلوزك ایکیوز تلفاتی اولدیغی میداندهقلان لاشهلرندن اکلاشلمش و له الحمد بزم معاونهدن یکرمی قدر یارهلو وبش نفر شهید وقوعبولدقدن و دشمن عسکری معاونهنك ارائه سطوت وبسالتلرینه تاب آر اولهمیهرق اردوکاهلرینه قدر رجعت ایتمش واخشامك حلولی جهتله عساکر معاونهنك کرویه الدیرلدیغی وبووسیلهایله استکشافات تعرضیه اجرا اولنهرق دشمن اردوکاهنده وعباس کویی وکوللیجه قریهلرنده بولنان عسکرندن ماعدا میدان حربه چیقاردیغی قوت ایکی بطریه طوپ والتی طابور قدر پیاده وبرالای سواریدن عبارت ایدوکی کوسترلمش وبوصرهده طریقت نقشبندی خلفاسندن شروانی شیخ خالد افندی غیبوبت ایدرك حیات ومماتندن هنوز برخبر النهمامش اولدیغندن بعده مومی الیه حقنده النهجق معلومات درجهسنی عرض ایدرم فرمان فی ١٧ اغستوس ٩٣ اسماعیل حقی

فی ١٨ اغستوس ٩٣ تاریخلو دولتلو سلیمان پاشا حضرتلری طرفندن ورود ایدن تلغرافنامه صورتیدر

بوکونکی وقوعات دخی سابق وجهله طرفینك طوب وقرهغوللرك تفنك محاربهسندن عبارت وعساکر شاهانهنك کما کان نقاط مضبوطهده بسالت ساز اقامت ایدوکی معروضدر

دولتلو محمد علی پاشا حضرتلرندن وارد فی ٢٠ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر

دونکی کون قره حسنلر قریهسنه قدر کیدیلوب اورادن پنجشنبه کونی وقوعبولان محاربهده یرلری ضبط اولنان دشمن استحکاماتی رأی العین مشاهده اولندقده فی الواقع یوم مذکورده دشمنك یوپ قریهسیله قره حسنلرده بولنان اون اوچنجی قول اردوسی هزیمت کلیهیه اوغرایهرق اولجهعرض اولندیغی وجهله کلیتلو تلفات ویردیکی کوریلان جسدلرندن واسیرلرك افادهسندن اکلاشلمشدر عساکر نصرت مأثر شاهانهنك ایادیٔ اغتنامنه کچمش اولان اسلحه ایکی بیکه قریب ویغمورلق و ماطره و قرهوانه کبی اشیا پك زیاده اولوب میدان معرکهدن طوپلانمقدهدر شوقدرکه تفنك جبخانهسی ایله درت عدد طوب قپاقلوسی النهرق بزم طوپجیلره ویرلمش ایسهده طوپ اخذی صحیح اولمیوب بونك مذکور طوپ قپاقلوسندن غلط اولدیغی مؤخرا تحقیق ایدلدی دشمن اورادهکی استحکاماتی دار المهمات اتخاذ ایلدیکی ومتعدد انبارلر یاپدیغی اورادهیقین بقین بولنان بکسماد ودقیق وجبخانه وارزاق واشیای سائرهنك پك کلیتلو اولمسندن اکلاشلش وفقط اثنای فرارده جملهسنه آتش ویروب جنود ظفرنمود جناب جهاندارینك یتشهرك اطفا اولنهبیلان مقدارینك اخذ وضبط اولنمش اولدیغی اشبو محاربهده صولت انداز مهابت اولان قوهٔ قاهرهٔ ظل اللهینك روسلره بیوك خوف ودهشت ویرمش وبوراسی قریهٔ مذکورهنك ایلروسنده ولوم صویی اوزرنده بولنان کارکیر کپرییی دینامیت ایله تخریب ایتمسیله دخی برقاتدها ثابت اولمش اولدیغی مع التشکر عرض ایدرم ·

روسجق قوماندانی دولتلو احمد پاشا حضرتلرندن وارد فی ٢٠ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر

ایکیسی مصریهاولمق اوزره یدی طابور پیاده ودردی مصریه بطریهسندن اولهرق سکز قطعه طوپ موجود عساکر چراکسه ایله دون بالذات ساعت اون ایکیده ایکی قولدن حرکت اولنهرق قاضی کویی اوزرینه کیدن درت طابور مصریه میرلواسی عثمان پاشا وینك صول طرفنه کتمك اوزره ترتیب اولنان ایکی طابور دخی قائممقام عبدالله بكك قوماندهسنهو یریلهرك سوق اولنمش وصادق پاشاخانی اوکنده برطابورله ایکی طوپ احتیاطا براغلمش اولدیغی حالده عون الهییه استنادا ساعت اوچه چاریك قالهرق باشلانیلان محاربهده دشمنك ایکی جهتده تخمیناً موجود اولان برالای پیاده ایله ایکی طوپ و برالای قدر ظهور ایدن سواری عساکر شاهانه جانبندن شجیعانه ودلیرانه وقوعبولان محاربهیه تاب آور مقاومت اولهمیهرق وحتی ایکی طوپدن زیاده آتهمیهرق وقریه مدافعهسیچون یاپمش اولدیغی سپرلره اولنان هجومه طیانهمیهرق قاضی کوینی ترکله منهزما فرار ایتمش وعساکر شاهانه مظفرا قریهٔ مذکورهیه کیرمش اولمسی اوزرینه ایکی طابور عساکر شاهانه ایله دلاور پاشا قوماندهسنده بولنان عساکر چراکسه

یوان جفتلکی اوزرینه طوغری حرکتله قاضی کوینک ارقه‌سنی الدیغندن دشمنک کرک یوان چفتلکی وکرک قراسته قریه‌سی طرفلرندن تکرار سوق ایتمک استدیکی درت طابور قدر سواریلریله پیاده‌لری بتک کلرینه طوپ وتفنک آتشیله ممانعت اولندیغندن وکذلک قاضی کوینک باغلغی طرفندن اوزریمزه کتورمکه چالدیغی ایکی طابور پیاده‌سی دخی طوپلریمزک آتشیله رجعته اجبار ایدلدیکندن عساکر شاهانه فرار ایدن دشمن اوزرینه یوها صداسیله اجرای آهنک ایتمش وقاضی کوینده ساعت طقوزه قدر اقامتله بعده مظفرا عوت اولنمش اشبو محاربه‌ده دشمنک مسلح بلغارله قاریشق ایکیوزدن متجاوز تلفاتی اولدیغی میدانده کوریلان جسدلردن اکلاشلمش و بلغارلردن بقیة السیوفلری اسلحه‌لرینی لومه اته‌رق بر قاچیش قاچمشلردر که تعریفی ناقابل بولنمشدر بونلرک بو تلفاتندن بشقه ایکی مثلندن زیاده یاره‌لولری اولدیغی دشمندن خیلوجه تفنک ومزراقله علامت فارقه و سائره الندیغی کبی عساکر چراکسه طرفندن دخی درت بیک قدر قیون وقوزی وصغیر والتمش قدر رکوبه مخصوص حیوان اغتنام اولنمشدر و بزم طرفک عساکر شاهانه ایله چراکسه‌دن تلفاتی بری ملازم اولمق اوزره یکرمی بش قدر یاره‌لو واون قدر شهید وقوعبولمشدر بو مظفریت جلیله‌نک جلوس میمنت مأنوس حضرت خلافتپناهینک روز مسعودینه تصادف ایتمسی جناب حقک ولی النعمت بی منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینه احسان بیوردقلری موفقیت مخصوصه‌یه دلالت و بو دلالت دخی ملت عثمانیه‌نک سلامت وسعادتیچون بشارت عظمی اولمغله کمال تشکرله عرض اولنور

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

طرنوی طریقی اوزرنده ودشمن قره‌غولندن یارم ساعت ایچروده منصور کوی جوارنده عساکر معاونه یوزباشیلرندن قوریچه ادرنه‌لی احمد اغانک قوردیغی یکرمی ایکی کشیلک بر پوصویه بچن کون اوغرادیلان بر بلوک قدر قزاق اتلوسی اوزرینه آتش ایدلمکله ایکیسی اتلاف و برده‌شا بقه اغتنام ومظفرا عودتلرنده دشمن قره‌غولندن برنفر دخی اعدام اولنوب بمنه تعالی بزم طرفدن هیچ برکونا ضایعات اولمدیغی مع التشکر عرض اولنور . فی ١٧ اغستوس سنه ٩٣

متصرف طرنوی
محمد سعید

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

بو کون برکونا وقوعات اولمیوب دونکی کون بالقلی کولنده بزم سواریلر ایله دشمن قزاق و پیاده‌لری بیننده وقوعبولان محاربه‌ده یوز قدر تلفات اولدیغی عرض اولنمش ایسه ده دشمن پیاده وسواریسنک بزمکیلر اوزرینه وقوعبولان مهاجمه‌سی و بو طرفدن شجیعانه اولنان مقاومت وشدتلی آتشک نتیجه‌سی اوله‌رق بو کون اوتوزدن متجاوز عربه ایله مجروحنی اکدیره نقل ایتمکده اولدیغی کورلدیکی کبی بونک نصفی درجه‌ده تلفاتی ایدوکنی مع التشکر عرض ایدرم فرمان ١٤ اغستوس سنه ٩٣

اسماعیل حقی

بوسنه قوماندانی فریق سعادتلو ولی الدین پاشا حضرتلرندن وارد اولان فی ١٨ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر

اهلونه قضاسنه تابع غراخوه اهالیٔ خرستیانیه‌سندن اولوب بچن سنه قارشو اوستریایه فرار ایتمش اولنلردن صغیر وکبیر وذکور واناث ایکی یوز نفوس یکرمی ایکی خانه خلق بوکره اظهار ندامتله خانه‌لرینه عودت وزیر جناح مرحمت اکتناه پادشاهی‌یه دخالت ایلدکلری ودها برچوق کسانک عودتی مأمول ایدوکی غراخوه حوالیسنده بولنان فرقهٔ سیاره قوماندانلغندن اشعار اولنمش و بو مثللولرک ازهرجهت حسن محافظه‌لرینه همت اولنمسی جوابا قوماندانلق مذکوره‌یه وکوزلجه اسکان واپولری دخی بوسنه ولایت جلیله‌سنه یازلمش ایدوکی عرض اولنور فرمان .

بکی بازار قوماندانی فریق سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرندن وارد فی ١٥ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه صورتیدر

ذخیره وجبخانه اخذیچون دونکی کون پرنجان طریقی اچیله‌رق بویقواج طریقی ترک اولندی بو کون اطرافده‌کی طاغلونک قوتی اوچ بیکی متجاوز اولدیغی حالده اوچ ساعت محاربه ایله برساعت ایلرو کیدیله‌رک برطاقم نقاط مستحکمه ضبط ایدلدی دشمن الده اولان یدی قطعه طوپ اتشنه مقاومت ایده میه‌رک دائما فرار ایده‌یور بو خصوصدن طولایی الحمدالله برایکی شهید اوچ یاره‌لودن ماعدا تلفات ویرمدک شمدی دشمنله تکمیل حرب ایتمدیکمزدن ایلرو قره‌غوللر یمزک محاربه‌سی هرکون سحردن اخشامه‌قدر دوام ایده‌یور بمنه تعالی برایکی کونه قدر بر بیوک محاربه‌نک وقوعی مأمول ایدوکی وجناب رب العالمینه صغندیغی عرض اولنور .

—(*)—

اقوه قصبه‌سنه ایکی ساعت مسافه‌ده واقع قوشنجه بالقانده قره‌طاغ اشقیاسیله محاربه ایدن اهالیٔ اسلامیه‌دن برنفر شهید وقوعبولدیغی واشقیادن بری تلف ایله برعدد ایکنه‌لی تفنکی دخی اغتنام ایدلدیکی وشخص مرقوم قره‌طاغجه معتبر اولدیغی اوزرنده اولان علامت مخصوصه‌سندن اکلاشلدیغی ویرپوی قضاسنده اشقیا تعقیبنه ترتیب اولنان سیارقولی اشقیا چته‌سنه تصادف ایدرک اولنان مقابله‌ده اشقیادن بری تلف وبری دخی جرح ایدیله‌رک بالقانه فرار ایتدیرلدیکی ولله الحمد بزم طرفدن برکونه تعلق اولمدیغی قوصوه ولایتندن بیلدیرلمکله اعلان کیفیته ابتدار اولندی .

جنود جناب پادشاهی ایچون جانیک سنجاغی اهالیٔ حمیتمندانی طرفلرندن تشویقات واقعه ثمره‌سی اوله‌رق بشبیک قیه مقداری توتون اعانه ایدیلوب بوندن اوچبیک قیه‌سی باطوم اردوی همایوننه کوندرلدیکی کبی اوست طرفنک دخی عثمان پاشا اردوسنه ارسالی ضمننده باب والای سرعسکری‌یه کوندریله‌جکی لواء مذکور متصرفلغندن با تلغراف اشعار قلنمش و بو بابده کرک حکومت محلیه جانبندن واقع اولان غیرت وهمت وکرک اهالیٔ مومی الیهم طرفندن ابراز اولنان آثار حمیت شایان تقدیر وتحسین بولنمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

وارنه سنجاغی داخلنده واقع بالچیق قضاسندن و اسکله‌سندن خارجه ذخیره چیقارلمسنک تحت ممنوعیته النمسنی و شوقدرکه اولجه قونطوراتویه ربط ایدلمش ذخیره‌نک ممنوعیتک اعلانی تاریخندن اعتبار اون کونه‌دکین قونطراتوسی ابراز قلندیغی حالده امرارینه رخصت ویریله‌رک اندن صکره ارائه اولنه‌جق اوراقک قبول اولنمامسی وارنه متصرفلغنک اشعاری اوزرینه بالتنسیب کیفیت محلنه و رسومات امانت جلیله‌سنه بیلدیرلمش اولدیغی کبی سفارتلره دخی اجرای تبلیغات بیورلمق اوزره خارجیه دائرهٔ علیه‌سنه بیان کیفیت ایدلمکله اعلان کیفیته ابتدار ایدلدی .

باب عالیده کائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر